

## Contract de servicii

nr.....*118*..... data .....*12.02.2016*.....

### 1. Preambul

În temeiul OUG nr.34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr.337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestare servicii în urma procedurii de licitație deschisă din data de 17.07.2013, **între**

**Centrul de Proiecte Culturale al Primăriei Municipiului București – ARCUB** cu sediul în București, str. Batistei nr. 14, telefon/fax 3192690/ 3192693, cod fiscal 9658744 cont trezorerie R079TREZ70221G335000XXXX, deschis la Trezoreria sector 2, reprezentată prin D-na Mihaela Paun, funcția – director, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**SC OLIMPIC INTERNATIONAL TURISM SRL** cu sediul în București, Str. Visana, nr. 5, sector 4, Bl. 43, Sc. B, Et. 5, Ap. 66 nr. în registrul Comerțului J40/21056/1994, CIF R06519768, cont curent RO18TREZ7005069XXX002196, deschis la Trezoreria ATCPMB, reprezentată prin dl. George Sorin Nicolescu – președinte, în calitate de **prestator**.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;
- e. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- f. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă și enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- g. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

### 3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1 - Prestatorul se obliga sa presteze în termen de o zi de la semnarea contractului serviciile de transport aerian (emitere bilete) pentru ruta **BUCUREȘTI - BRUXELLES - BUCUREȘTI** si perioada 24 - 28 februarie 2016. Biletele s-au achizitionat pentru proiectului « **Bucuresti - Capitala Culturala Europeana 2021** » conform anexei 1 la prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul convenit in prezentul contract pentru serviciile prestate.

### 5. Pretul contractului

5.1 Pretul contractului, respectiv pretul serviciilor prestate, este în valoare totală de 470 eur, respectiv **2.115,61 lei**, cu toate taxele incluse la cursul BNR 1 eur = 4,5013 lei din data de 08.02.2016.

## **6. Durata contractului**

6.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării prezentului contract și este valabil până la data de 01.03.2016.

## **7. Documentele contractului**

7.1.- Documentele contractului sunt:

- copie după biletul electronic
- factura

## **8. Obligatiile principale ale prestatorului**

8.1- Prestatorul se obliga să presteze serviciile la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, în conformitate cu cerințele prezentate în caietul de sarcini.

8.2. Prestatorul se obliga să presteze serviciile în termen de o zi de la semnarea prezentului contract.

8.3 - Prestatorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## **9. Obligatiile principale ale achizitorului**

9.1 - Achizitorul se obliga să recepționeze serviciile achiziționate.

9.2 - Achizitorul se obliga să plătească prețul serviciilor către prestator în condițiile financiar – fiscale reglementate de actele normative în domeniul bugetar, respectiv între 24 -30 ale lunii.

9.3 - Dacă achizitorul nu onorează facturile în termen de 28 zile de la expirarea perioadei prevăzute convenite prestatorului, are dreptul de a sista prestarea serviciilor și de a beneficia de reactualizarea sumei de plată la nivelul corespunzător zilei de efectuare a plății. Imediat ce achizitorul onorează factura, prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **10. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

10.1 - În cazul în care, din vină sau exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% pe zi de întârziere din valoarea contractului.

10.2 - În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 60 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din plata neefectuată.

10.3 - În cazul în care din motive independente de voința achizitorului biletele de avion vor fi anulate, după emiterea acestora, acesta va recupera suma menționată în fișa de rezervare.

10.4 - Nerespectarea de către părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract dă dreptul părții lezate să considere contractul reziliat de plin drept fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară. Prezentul pact comisoriu de grad IV își produce efectele de la data scadenței obligațiilor neefectuate.

10.5 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată prestatorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă da faliment, cu condiția ca aceasta anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## **11. Forța majoră**

11.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

11.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## 12. Soluționarea litigiilor

12.1 - Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești din România.

## 13. Limba care guvernează contractul

13.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## 14. Comunicări

14.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

14.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## 15. Legea aplicabilă contractului

15.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi 12.02.2016 prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

ARCUB

DIRECTOR,  
Mihaela Păun



DIRECTOR ADJUNCT,  
Alina Teodorescu

VIZĂ CFP  
CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE  
Dumitru Bălășoiu CONTROL FINANCIAR  
PREVENTIV PROPRIU



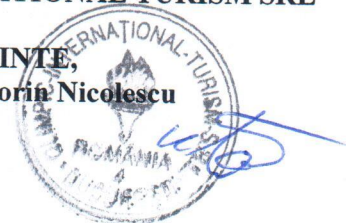
ZI 12 LUNA 02 AN 2016

Coordonator Proiect  
Raluca Ciută

Juridic  
Elena Iacob

SC OLIMPIC INTERNATIONAL TURISM SRL

PREȘEDINTE,  
George Sorin Nicolescu



## ANEXA 1

**Servicii de transport aerian**  
 în cadrul proiectului « **Bucuresti - Capitala Culturala Europeana 2021** »,  
 perioada 24-28 februarie 2016

**BUCUREȘTI – BRUXELLES – BUCUREȘTI**

Plecare din București în data de 24 februarie 2016, ora 16:50 și,  
 plecare din Bruxelles în data de 28 februarie 2016, ora 19:25 – 2 persoane.

Numele pasagerilor sunt urmatoarele:

**BEDRULE Roxana**  
**CIUTĂ Raluca**

**ARCUB**

**DIRECTOR,**  
**Mihaela Păun**



**DIRECTOR ADJUNCT,**  
**Alina Teodorescu**

**SC OLIMPIC INTERNATIONAL TURISM SRL**

**PREȘEDINTE,**  
**George Sorin Nicolescu**



**VIZĂ CFP**

**Dumitru Bălășoiu**



**Coordonator Proiect**  
**Raluca Ciută**

**Juridic**  
**Elena Iacob**